



COPIA

COMUNE DI TRESCORE CREMASCO

PROVINCIA DI CREMONA

DELIBERAZIONE N. 29

Adunanza del **06.04.2011**

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

OGGETTO: CONFERIMENTO SERVIZIO MANUTENZIONE VERDE PUBBLICO E PULIZIA STRADE AI SENSI DELL'EX. ART. 5 LEGGE 381/1991. PERIODO 01.01.2011/31.12.2013.

L'anno **duemilaundici** addì **sei** del mese di **aprile** alle ore **17,45** nella residenza municipale, per riunione di Giunta Comunale.

All'appello risultano:

1 OGLIARI GIANCARLO	Presente
2 OGLIARI OSVALDO	Presente
3 MAZZINI GIANMARIO	Presente
4 VENTURA PIETRO	Presente
5 BOFFELLI MANUELA	Presente

Presenti n. 5

Assenti n. 0

Partecipa il Segretario comunale **Dr. Massimiliano Alesio**, il quale provvede alla redazione del presente verbale.

Accertata la validità dell'adunanza, il **Prof. Giancarlo Ogliari** in qualità di Sindaco ne assume la presidenza, dichiarando aperta la seduta e invitando la Giunta Comunale a deliberare in merito all'oggetto sopra indicato.

La presente deliberazione è divenuta esecutiva il

IL SEGRETARIO COMUNALE
F.to Dr. Massimiliano Alesio

CONFERIMENTO SERVIZIO MANUTENZIONE VERDE PUBBLICO E PULIZIA STRADE AI SENSI DELL'EX. ART. 5 LEGGE 381/1991. PERIODO 01.01.2011/31.12.2013.

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che:

- la Cooperativa Scacco Matto, Società Cooperativa Sociale, di Crema (CR), è stata titolare di appalto di servizio, conferito a seguito di gara, dimostrando sempre professionalità diligenza e puntualità nell'assolvimento delle prestazioni;
- la predetta Cooperativa è regolarmente iscritta all'Albo Regionale delle Cooperative Sociali, sezione "B";

DATO ATTO che, ai sensi del combinato disposto degli articoli 5 della legge n. 381/1991 ("*Disciplina delle cooperative sociali*") e 52 del Codice dei contratti pubblici (D.Lgs n. 163/2006), come confermato anche dalla più recente giurisprudenza (Tar Lazio, sez. Roma III[^], n. 11.093/2008), è possibile pervenire alla stipula di convenzioni con le cooperative sociali di tipo "b" (cioè non svolgenti servizi socio-sanitari ed educativi, ma altre attività sempre finalizzate all'inserimento lavorativo di persone svantaggiate), per l'affidamento diretto di servizi, in presenza delle seguenti condizioni:

- a) l'importo complessivo dell'affidamento deve essere inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria (attualmente pari ad € 193.000,00);
- b) la cooperativa deve essere iscritta all'Albo regionale delle cooperative sociali;
- c) la cooperativa deve, nell'esercizio dell'attività oggetto dell'affidamento, impiegare "soggetti svantaggiati", attraverso un preciso progetto di inserimento lavorativo;
- d) Le persone svantaggiate devono costituire almeno il 30% dei lavoratori della cooperativa;

RILEVATO che costituisce intenzione dell'Amministrazione affidare, in favore della predetta cooperativa, il servizio di ausilio pulizia strade e cimitero comunale, manutenzione di alcune aree destinate a verde pubblico;

PRECISATO che si intende conferire i predetti servizi, per il periodo 1° gennaio 2011 – 31 dicembre 2013;

TENUTO CONTO che sussistono, nella concreta fattispecie ed in relazione alla Cooperativa Scacco Matto, tutti i predetti quattro requisiti, in quanto:

- a) l'importo complessivo netto convenuto, a seguito di trattativa, è pari ad € 32.760,00 + IVA 20%. (riferito ai tre anni: 1° gennaio 2011 – 31 dicembre 2013). Dunque, inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria (attualmente pari ad € 193.000,00);
- b) la cooperativa è essere iscritta all'Albo regionale delle cooperative sociali;
- c) la cooperativa, nell'esercizio dell'attività oggetto dell'affidamento, impiegherà "*soggetti svantaggiati*", attraverso un preciso progetto di inserimento lavorativo;
- d) le persone svantaggiate costituiscono almeno il 30% dei lavoratori della cooperativa;

PRESA VISIONE della bozza di convenzione;

RITENUTO di approvare bozza di convenzione e di conferire i servizi;

VISTO il D.Lgs. n. 267/2000;

VISTI i pareri favorevoli di regolarità tecnica e contabile, resi dai responsabili di servizio, ai sensi dell'articolo 49 del Decreto Legislativo del 18 agosto 2000 n. 267;

CON VOTI favorevoli unanimi espressi in forma palese,

DELIBERA

- 1) **Di conferire**, ai sensi del combinato disposto degli articoli 5 della legge n. 381/1991 (“Disciplina delle cooperative sociali”) e 52 del Codice dei contratti pubblici (D.Lgs n. 163/2006), in favore della Cooperativa Scacco Matto, Società Cooperativa Sociale, di Crema (CR), i servizi indicati in premessa, per l’importo complessivo netto di € 32.760,00 + IVA 20%. (riferito ai tre anni: 1° gennaio 2011 – 31 dicembre 2013), per un totale complessivo di € 39.312,00.
- 2) **Di approvare** la bozza di convenzione.
- 3) **Di dare atto** che il Responsabile del Servizio procederà alla stipula della convenzione, in conformità ai propri poteri, conferiti con decreto sindacale.
- 4) **Di impegnare** la spesa complessiva lorda di € 13.104,00, per il periodo 1° gennaio 2011 – 31 dicembre 2013, all’intervento 1.10.04.03, capitolo 10415 del Bilancio di previsione anno 2011.
- 5) **Di dare atto** che nei bilanci di previsione, anni 2012 e 2013, si terrà conto, in sede di elaborazione ed approvazione, delle seguenti spese:
 - € 13.104,00, per il bilancio anno 2012;
 - € 13.104,00, per il bilancio anno 2013.
- 6) **Di dichiarare**, con separata votazione unanime, la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell’articolo 134, 4° comma, del Decreto Legislativo 18 agosto 2000 n. 267.

Letto, approvato e sottoscritto.

Il Sindaco
F.to Prof. Giancarlo Ogliari

Il Segretario Comunale
F.to Dr. Massimiliano Alesio

REFERTO DI PUBBLICAZIONE
(art. 124 del D.Lgs. 267/2000)

Si certifica che copia del presente verbale viene affisso all'albo comunale per la pubblicazione di 15 giorni consecutivi **dal 31.05.2011 al 14.06.2011**

F.to **Il Messo Comunale**

Addì, 31.05.2011

Il Segretario Comunale
F.to Dr. Massimiliano Alesio

PARERI DI COMPETENZA
(Art. 49 Comma 1° del D. Lgs. 267/2000)

Si esprime parere **FAVOREVOLE** in ordine alla regolarità tecnica

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO
F.to Zuvadelli Marzia

Si esprime parere **FAVOREVOLE** in ordine alla regolarità contabile ed alla copertura finanziaria

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO
F.to Loredana Fuschi

Copia conforme all'originale per uso amministrativo.

Trescore Cremasco lì, 31.05.2011

Il Segretario Comunale
Dr. Massimiliano Alesio

CONVENZIONE CONFERIMENTO SERVIZIO MENSA, ASSISTENZA, E PULIZIE C/O CENTRO COTTURE E SALA POLIFUNZIONALE, AI SENSI DELL'ART. 5 LEGGE N. 381/1991

Il giorno, del mese di, dell'anno 2011, nel Palazzo Municipale di Trescore Cremasco, sono presenti i signori:

- **Zuvadelli Marzia**, nata a Quintano (CR) il 27 agosto 1966, agente nel presente atto in qualità di Responsabile del Servizio del COMUNE DI TRESORE CREMASCO, via Carioni 13, Trescore Cremasco (CR), a seguito di specifico decreto sindacale; P. IVA del Comune: 00265370197 (di seguito: "Comune" o "Ente").
- **Scandelli Maria Simona**, nata a Crema (CR) il 9 dicembre 1964, agente nel presente atto in qualità di legale rappresentante della COOPERATIVA SCACCO MATTO, Società Cooperativa Sociale, via Olivetti n. 19, Crema (CR); P.IVA: 01089850190. (di seguito: "Cooperativa").

PREMESSO

CHE la Cooperativa Scacco Matto è regolarmente iscritta all'Albo Regionale delle Cooperative Sociali, sezione "B".

CHE, con deliberazione n. 29 del 6 aprile 2011, è stato disposto, in favore della Cooperativa, ai sensi degli articoli 5 della legge n. 381/1991 e 52 del Codice dei contratti pubblici (D.Lgs n. 163/2006), il conferimento dei servizi di ausilio pulizia strade e cimitero comunale, manutenzione di alcune aree destinate a verde pubblico, per tre anni, dal 1° gennaio 2011 al 31 agosto 2013, per l'importo netto complessivo di €32.760,00 + IVA 20%, per un totale di € 39.312,00

CHE, sempre con la predetta deliberazione, è stata approvata la presente convenzione.

TUTTO CIO' PREMESSO

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Art. 1 – OGGETTO DELLA CONVENZIONE

È affidato alla Cooperativa, ai sensi degli articoli 5 della legge n. 381/1991 e 52 del Codice dei contratti pubblici (D.Lgs n. 163/2006), lo svolgimento delle seguenti attività:

- ausilio pulizia strade;
- ausilio pulizia cimitero comunale;
- ausilio manutenzione di alcune aree destinate a verde pubblico, individuate annualmente dall'ufficio tecnico comunale.

Art. 2 – DURATA

La presente convenzione ha durata dal 1° gennaio 2011 – 31 dicembre 2013.

Art. 3 – OBBLIGHI DELLA COOPERATIVA

La Cooperativa si impegna:

- a) ad eseguire le attività, oggetto della convenzione, con la massima diligenza, professionalità e puntualità;
- b) ad organizzare l'attività lavorativa impiegando in essa persone in condizione di svantaggio, come previsto dall'articolo 4 della Legge 381/1991;

- c) ad impiegare, per l'espletamento delle attività, oggetto della convenzione, operatori e volontari in possesso dei requisiti di professionalità utili alla corretta gestione dell'attività;
- d) a nominare, quale responsabile dello svolgimento delle attività, il sig..... qualifica professionale, e, quale responsabile degli inserimenti lavorativi delle persone svantaggiate, il sig.....;
- e) ad utilizzare i soci volontari nel rispetto delle norme contenute nell'articolo 2 della Legge 381/1991;
- f) ad applicare, in favore dei lavoratori dipendenti, condizioni normative e retributive non inferiori a quelle risultanti dal Contratto Nazionale di Lavoro delle Cooperative Sociali siglato dalle organizzazioni datoriali e sindacali maggiormente rappresentative o dal Contratto Collettivo Nazionale di settore, e dagli eventuali accordi locali integrativi degli stessi relativi alla località in cui si svolgono i lavori, ed a rispettare le norme e procedure previste dalla legge;
- g) ad applicare, in favore dei soci lavoratori subordinati condizioni normative e retributive non inferiori a quelle risultanti dal Contratto Nazionale di Lavoro delle Cooperative Sociali siglato dalle organizzazioni datoriali e sindacali maggiormente rappresentative o dal Contratto Collettivo Nazionale di settore, e dagli eventuali accordi locali integrativi degli stessi relativi alla località in cui si svolgono i lavori, ed a rispettare le norme e procedure previste dalla legge, ovvero, per i rapporti di lavoro diversi da quello subordinato, in assenza di contratti o accordi collettivi specifici, a corrispondere i compensi medi in uso per prestazioni analoghe rese in forma di lavoro autonomo;
- h) ad applicare, per tutte le persone svantaggiate inserite, le condizioni normative e retributive previste dal Contratto Nazionale di Lavoro delle Cooperative Sociali siglato dalle organizzazioni datoriali e sindacali maggiormente rappresentative o dal Contratto Collettivo Nazionale di settore;
- i) ad assicurare lo svolgimento del servizio nel rispetto delle norme vigenti in materia di prevenzione infortuni ed igiene del lavoro;
- j) ad assumersi qualsiasi responsabilità ed oneri nei confronti dell'ENTE o di terzi nei casi di mancata adozione di quei provvedimenti utili alla salvaguardia delle persone e degli strumenti coinvolti nella gestione del servizio;
- k) a trattare con la dovuta riservatezza tutte le informazioni relative alle situazioni soggettive delle persone inserite nell'attività lavorativa secondo la normativa vigente in materia di privacy;
- l) a seguire e rispettare le indicazioni e le modalità esecutive ed ogni altro criterio operativo previsti nel Capitolato Speciale allegato alla presente convenzione;
- m) a trasmettere all'ENTE almeno ogni semestre una relazione sull'attività sociale, con un elenco nominativo delle persone svantaggiate inserite al lavoro, contenente per ognuna: la tipologia di svantaggio, il tipo di rapporto di lavoro (tempo pieno/part-time), la data di assunzione, il numero delle giornate ritenute utili (effettiva presenza al lavoro, ferie, malattie e infortuni).

Art. 4 – PROGETTI PERSONALIZZATI DI INSERIMENTO LAVORATIVO

Un referente designato dalla cooperativa ed un rappresentante del Servizio inviante o dell'ENTE predisporranno un progetto personalizzato di sostegno e di inserimento lavorativo per le persone svantaggiate. Le modalità di intervento a favore delle persone svantaggiate inserite competono, nel rispetto del progetto personalizzato concordato, alla Cooperativa.

Art. 5 – VERIFICHE PERIODICHE E CONTROLLI

Al fine di garantire l'effettiva attuazione della presente convenzione, l'ENTE potrà effettuare gli opportuni controlli per verificare la corretta utilizzazione delle modalità di inserimento lavorativo ed i risultati raggiunti attraverso contatti diretti con la struttura della COOPERATIVA e con i

lavoratori svantaggiati. Tali attività di controllo dovranno essere tradotte in apposite relazioni, trasmesse anche alla Cooperativa.

Art. 6 – OBBLIGHI DELL'ENTE

L'Ente si impegna ad erogare, per la fornitura dei servizi convenzionati, l'importo netto complessivo di € 32.760,00 + IVA 20%, per un totale di € 39.312,00.

I pagamenti saranno effettuati, dietro presentazione di fatture, entro 60 giorni dal ricevimento della fattura medesima.

Art. 7 – CLAUSOLA TRACCIABILITÀ PAGAMENTI (CIG _____)

Ai sensi degli articoli 3 e 6 della legge n. 136/2010 (così come interpretati e modificati dal D.L. 187/2010), l'impresa appaltatrice si impegna ad assolvere a tutti gli obblighi previsti, in materia di tracciabilità dei flussi finanziari.

L'impresa deve inserire, nei contratti con gli eventuali subappaltatori o subcontraenti, l'espresso obbligo di questi ultimi di rispettare la predetta normativa, e, a pena di nullità assoluta, un'apposita clausola, con la quale ciascuno di essi assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari.

L'impresa appaltatrice, laddove abbia notizia dell'inadempimento della propria controparte (eventuali subappaltatori o subcontraenti) agli obblighi di tracciabilità finanziaria, deve procedere all'immediata risoluzione del rapporto contrattuale, informandone contestualmente la stazione appaltante e l'Ufficio Territoriale del Governo, territorialmente competente.

Qualora l'appaltatore non assolva agli obblighi previsti dalla predetta normativa, il presente contratto si risolve di diritto, ai sensi del comma 8° dell'articolo 3, della legge n. 136/2010.

La stazione appaltante potrà, in qualsivoglia momento, verificare il rispetto degli obblighi di legge. I pagamenti, in favore dell'impresa, saranno effettuati solo sul conto corrente, postale o bancario, dedicato.

Art. 8 – CAUZIONE

La Cooperativa, a garanzia della corretta esecuzione di tutte le obbligazioni della presente convenzione, ha presentato la cauzione definitiva, in forma di polizza fideiussoria, n., del, emessa da, agenzia di, per l'importo di € 3.276,00.

La cauzione copre gli oneri per il mancato od inesatto adempimento e cessa di avere efficacia solo alla data 30 settembre 2014.

Inoltre, la cauzione garantisce l'adempimento di tutte le obbligazioni del contratto ed il risarcimento dei danni derivanti dall'eventuale inadempimento delle obbligazioni medesime.

La cauzione presentata in forma di fideiussione bancaria o polizza assicurativa deve prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale e la sua operatività entro 15 giorni a semplice richiesta scritta della stazione appaltante.

Art. 9 – INADEMPIMENTI E RISOLUZIONE

In caso di inadempimenti o violazioni degli obblighi previsti dalla presente convenzione, accertati a seguito di specifico procedimento, verranno irrogate le seguenti sanzioni:

- € 100,00, per la prima violazione-inadempimento;
- € 200,00, per la seconda violazione-inadempimento;
- € 300,00, per le successive violazioni-inadempimenti.

Dopo la quarta violazione-inadempimento, il Comune ha la facoltà, previo avvio di procedimento, di dichiarare la decadenza per inadempimento della presente convenzione, con conseguente risoluzione in danno della medesima.

Art. 10 – CONTROVERSIE

In caso di controversie, inerenti l'interpretazione e l'applicazione della presente convenzione, si disporrà, inizialmente, un tentativo di bonaria composizione della lite.

Decorsi due mesi dal tentativo, rimasto senza alcun positivo esito in merito alla definizione della lite, le parti sono libere di adire l'Autorità Giurisdizionale Ordinaria, territorialmente competente.

Art. 11 – SPESE STIPULA CONVENZIONE

Restano a carico della Cooperativa tutte le spese inerenti e conseguenti alla presente convenzione, comprese quelle relative ad eventuali oneri di natura fiscale, registrazione, etc., senza possibilità di rivalsa alcuna nei confronti del Comune.

A tal riguardo, si ricorda che il presente atto è soggetto a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi dell'art. 1, parte II, Tariffa del DPR 131/1986 e della Risoluzione Ministeriale 0804/1995 – E.IV-8.

Zuvadelli Marzia (Comune di Trescore Cremasco)

Scandelli Maria Simona (Cooperativa Scacco Matto)